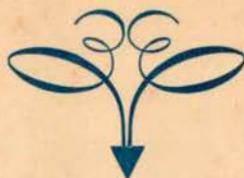


# SAN PASCUAL

VILLARREAL DE LOS INFANTES, 17 DE ABRIL DE 1951



## MEDALLAS DE SAN PASCUAL

PLATA *	METAL PLATEADO *	Aluminio oxidado *	ALUMINIO *
12 m/m 5 ptas.	12 m/m 2 ptas.	12 m/m 0'50 ptas.	12 m/m 0'25 ptas.
17 m/m 10 »	17 m/m 3 »	17 m/m 1'00 »	17 m/m 0'50 »
20 m/m 12 »	23 m/m 5 »	23 m/m 1'50 »	
Escudos 12 »		Escudos 2 »	
Caladas 15 »	Impbles. 3 »		23 m/m 1'00 »

ESTAMPAS: Una hoja a 10 ptas.  $\frac{\circ}{\circ}$ ; Doble hoja a 15 ptas.  $\frac{\circ}{\circ}$

VIDA DE S. PASCUAL BAYLON, 5 Ptas.

EL SERAFIN DE LA EUCARISTIA, San Pascual Baylón, 1 Pta.

NOVENA A SAN PASCUAL, 3 ptas.

BOLETIN «SAN PASCUAL» (Mayo 1949-Junio 1950) encuadernado 60 Ptas.

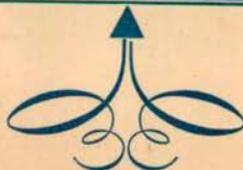
Números atrasados a 4 pesetas uno.

Con una limosna mínima de 10 ptas. para las obras del Templo puede adquirir reliquias del Santo: Polvo de la Celda o Polvo del banco en que se sentaba el Santo en el refectorio.

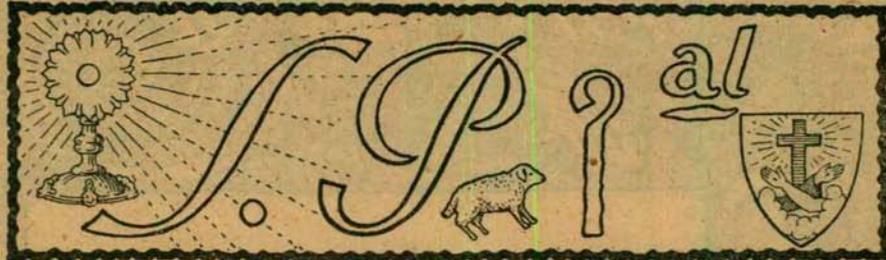
**Los pedidos:**

A la Dirección: PP. Franciscanos  
A la Administración: MM. Clarisas.

**VILLARREAL**  
(CASTELLON)



# PRO TEMPLO VOTIVO EUCARISTICO INTERNACIONAL SAN PASCUAL



## BOLETIN INFORMATIVO-VILLARREAL (CASTELLON)

SUPLEMENTO DE LA REVISTA FRANCISCANA

### Editorial

17 de Abril 1951.

*¡Barcelona, sede del XXXV Congreso Eucarístico Internacional!*

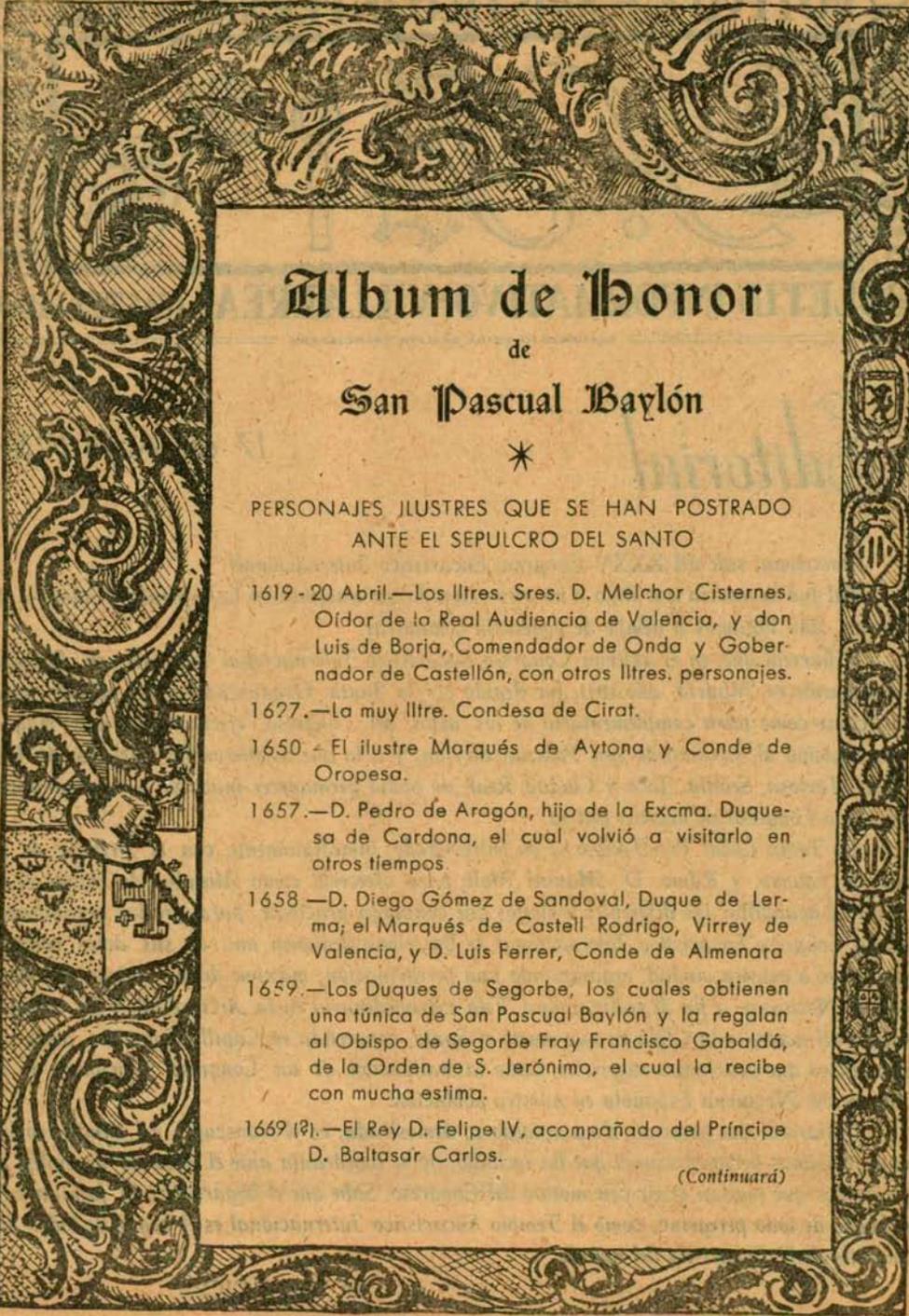
Tal fué la noticia que llegó a nosotros cuando ya teníamos en la imprenta el número de Marzo. Aún llegamos a tiempo de poderósela comunicar.

Villarreal que, en el anterior Congreso Eucarístico Internacional celebrado en España, precisamente en Madrid, año 1911, fué elegido por la Junta Organizadora del mismo para participar como parte complementaria de los actos del Congreso, efectuándose una magna peregrinación al Sepulcro de San Pascual Baylón, y a la que asistieron los Prelados de Valencia, Tortosa, Sevilla, Jaén y Ciudad Real, no podía permanecer inactiva ante el anuncio del nuevo Congreso en nuestra patria.

La Junta Local Pro-Templo se ha entrevistado, inmediatamente, con el Prelado de la diócesis, Excmo. y Rdmo. D Manuel Moll, para ofrecerle, como Miembro de Honor de la Junta, el acaudillar los diferentes trabajos que convenga practicar, para que los organizadores del Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona dediquen uno de sus actos complementarios a nuestra ciudad, organizando una peregrinación, máxime de los centros de Adoración Nocturna, a fin de realizar una Vela extraordinaria en la Arciprestal, y la inauguración del acceso a la Celda en que murió el Santo, convertida en Capilla-Camarin, amén de otros actos que podríamos sugerirles, como la realización de un Congreso Nacional de la Adoración Nocturna Española en nuestra población.

Villarreal que posee un alma acogedora, demostrada, en el transcurso del tiempo, en las numerosísimas peregrinaciones que ha recibido, no se amedraña ante el número de miles de peregrinos que puedan venir con motivo del Congreso. Sabe que el bogar de cada familia será el bogar de todo peregrino, como el Templo Eucarístico Internacional es el bogar de todos los amantes de la Eucaristía del mundo.

LA DIRECCIÓN.



# Album de Honor

de

## San Pascual Baylón



PERSONAJES ILUSTRES QUE SE HAN POSTRADO  
ANTE EL SEPULCRO DEL SANTO

- 1619 - 20 Abril.—Los Iltres. Sres. D. Melchor Cisternes, Oidor de la Real Audiencia de Valencia, y don Luis de Borja, Comendador de Onda y Gobernador de Castellón, con otros Iltres. personajes.
- 1627.—La muy Iltre. Condesa de Cirat.
- 1650.—El ilustre Marqués de Aytona y Conde de Oropesa.
- 1657.—D. Pedro de Aragón, hijo de la Excma. Duquesa de Cardona, el cual volvió a visitarlo en otros tiempos.
- 1658.—D. Diego Gómez de Sandoval, Duque de Lerma; el Marqués de Castell Rodrigo, Virrey de Valencia, y D. Luis Ferrer, Conde de Almenara.
- 1659.—Los Duques de Segorbe, los cuales obtienen una túnica de San Pascual Baylón y la regalan al Obispo de Segorbe Fray Francisco Gabaldá, de la Orden de S. Jerónimo, el cual la recibe con mucha estima.
- 1669 (?).—El Rey D. Felipe IV, acompañado del Príncipe D. Baltasar Carlos.

(Continuará)

# Ante el XXXV Congreso Eucarístico Internacional

España está de enhorabuena con la concesión por S. S. el Papa Pío XII, a la ciudad de Barcelona del XXXV Congreso Eucarístico Internacional.

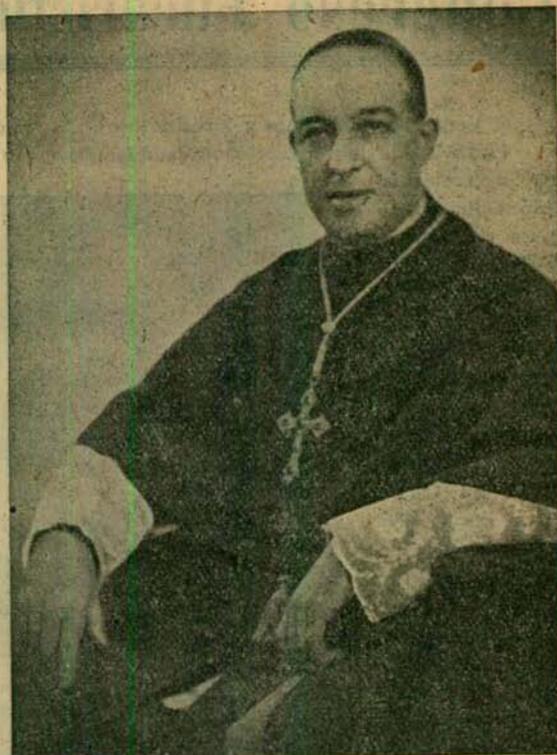
Todos recordamos el que se celebró en Madrid en 1911, cuya Comisión Organizadora ideó, como acto complementario, una visita al Sepulcro del gran adorador y Patrono de los Congresos Eucarísticos, San Pascual Baylón. Aquí asistieron, los Prelados de Tortosa, Sevilla, que ofició en el Pontifical, Jaén, que pronunció el sermón, Valencia, que presidió la solemne procesión eucarística, y Ciudad Real.

La mayor parte de los Prelados que asistieron celebraron la Santa Misa con la misma casulla que fué utilizada por el Papa Alejandro VIII, en la solemnidad de la canonización de San Pascual (año 1690), y que se guardaba en la Real Capilla del Santo.

Asimismo se pidió a Roma y se consiguió que todos los Sacerdotes que celebraren la Santa Misa, el día de la Peregrinación del Congreso, en el altar de San Pascual, pudiesen rezar la Misa propia del Santo.

¿Qué nos deparará el próximo Congreso? Nuestro amadísimo Prelado, Excmo. y Rdmo. Sr. D. Manuel Moll, Miembro de Honor de la Junta Pro Templo, con un interés de Padre y Pastor de la diócesis, ha recogido nuestros deseos de que el próximo Congreso tenga, junto a los lugares santificados por el excelso Patrono de los Congresos Eucarísticos, uno de los actos más sentimentales y religiosos del Congreso: Una magna Vela extraordinaria, culminando con una procesión eucarística, trasladando los restos del Santo a la Celda en que murió y que será convertida en Capilla-camarín.

Nosotros nos unimos a la intención general del Congreso «La Eucaristía y la Paz» y hacemos votos para que las conclusiones del mismo, vengan a sellarse en Villarreal, junto a aquella Celda que vió morir al apóstol de la Paz y de la Eucaristía, y que es, con todo mérito, el Patrono de los Congresos Eucarísticos, San Pascual Baylón.



Excmo. y Rdmo. D. Manuel Moll, Obispo de Tortosa

LA JUNTA «PRO TEMPLO».

# Barcelona Sede del XXXV Congreso Eucarístico Internacional

Venerables hermanos y amados hijos:

El día 21 de febrero próximo recibíamos de Su Excelencia Mons. Juan Bautista Montini, Substituto de la Secretaría de Estado de Su Santidad, el siguiente telegrama: «Mañana jueves 22 corriente *Osservatore Romano* publicará Congreso Eucarístico Internacional Barcelona 1952. Montini». Con ello quedábamos autorizado para publicar la gratísima cuanto honrosa designación que, de Barcelona, Su Santidad el Papa Pío XII se había dignado hacer para lugar de la celebración del próximo Congreso Eucarístico Internacional, que en la serie de los hasta ahora celebrados desde 1881 hace el número XXXV.

Magnífica ocasión nos brindó para hacer pública tan sensacional noticia el acto de clausura de la Santa Misión General, que reunió en la plaza de la Victoria y en las cinco grandes avenidas que de ella irradian, una inmensa multitud de fieles, varios centenares de miles, quienes al escuchar la gratísima nueva, cons-

cientos de lo que vale tan elocuente testimonio de benevolencia de Pío XII a nuestra ciudad

(que del mismo tiene recibidas otras singulares demostraciones de su paternal afecto), exteriorizó su fervoroso agradecimiento al Papa, agitando miles y miles de pañuelos blancos, batiendo palmas y ovacionándolo clamorosamente.

Dejando a otros organismos nacionales e internacionales la parte que les corresponde en la realización de la esplendorosa manifestación de fe y piedad eucarísticas, que esperamos será el futuro Congreso, hemos comenzado ya aquí las tareas preparatorias que nos

son propias, intransferibles e insoslayables, y además, muy urgentes; habida cuenta del plazo relativamente corto de que disponemos, un año aproximadamente, dentro del cual todo ha de quedar bien dispuesto para la debida recepción y alojamiento de los Congresistas, que sin duda serán en número muy crecido, de todo el mundo, y para desarrollar con éxito



Excmo. y Rdmo. Sr. D. Gregorio Modrego, Obispo de Barcelona

de externa brillantez y copioso fruto espiritual tan importante asamblea.

Por de pronto ya tenemos el tema general del Congreso. Lo propusimos a Su Santidad por medio de la Secretaría de Estado, y Monseñor Montini nos escribía con fecha 6 del mes en curso: «Su Santidad se ha dignado aprobar la idea manifestada por Vuestra Excelencia de que sea el tema general de dicha celebración (Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona) *La Eucaristía y la paz*, deseando que el homenaje público que se ha de rendir a Jesús Sacramentado atraiga, como fruto máspreciado, la concordia y la paz entre las naciones».

La elección de este tema venía indudablemente aconsejada por las circunstancias actuales de una posguerra que, a pesar de tantas ruinas de sangre y tantas lágrimas no ha acertado a elaborar la paz, sino que ha engendrado serios temores de conflictos armados mucho más graves. Por doquiera se oyen invocaciones de paz, pero como en tiempos del Profeta la paz no se logra. Se quiere llegar a ella por caminos que no son los trazados por Dios.

El Papa felizmente reinante, en los albores de su Pontificado, ante la inminencia del conflicto armado, trabajó por evitarlo y denunció al mundo, con certera visión, la inmensa catástrofe que la guerra traería aparejada. A todo lo largo de su glorioso y activísimo pontificado, mientras el conflicto ardía, vió con lágrimas en los ojos la triste realización de sus previsiones, y sin tregua ni descanso clamó por la paz, trabajó por la paz y enseñó magistralmente la doctrina de la verdadera paz. Son memorables a ese respecto los mensajes de Navidad de los años 1939 y 1941. Durante la postguerra es indecible cuánto Pío XII se ha esforzado por la instauración de una paz justa y duradera. Recuérdense, entre otros documentos, la encíclica de 19 de julio de 1950. Hoy mismo, cuando esto escribimos, resuenan todavía las palabras del Papa en el día solemne de la Pascua de Resurrección, dirigiendo al mundo su voz de Maestro y al cielo su plegaria de Pontífice por la paz justa, la caridad universalizada, la hermandad entre todos los hombres y la mutua colaboración y ayuda entre las naciones.

Doctrina, plegaria, acción: todo lo ha puesto Pío XII al servicio de la paz y concordia entre las naciones, realizando magistralmente lo que su escudo papal simboliza y la leyenda del mismo pregona: *Opus iustitiae pax*.

Un Congreso Eucarístico Internacional celebrado en estas circunstancias y ocupando la silla de San Pedro tal Pontífice, no podía tener como inspirador de sus actividades, estudios y plegarias otro tema central sino éste: «La Eucaristía y la Paz». El sacramento de la unidad y vínculo de la caridad encierra el sacramento de la verdadera paz y es la fuente de la vida del amor sobrenatural, sin la cual en vano se esforzarán los que anhelan la reconciliación sincera entre los hombres, la concordia y la colaboración fraterna entre las naciones.

La noticia de la celebración del Congreso en España y concretamente en nuestra gran Urbe ha sido recibida por el mundo católico con gran alborozo y con grandes esperanzas de espléndido éxito y copioso fruto.

En carta del 14 de febrero último, S. Excelencia Mons. Alejandro Vachón, Arzobispo de Ottawa, Presidente del Comité permanente internacional de los Congresos Eucarísticos, nos escribía lo siguiente: «Me alegro vivamente de la decisión de la Santa Sede, porque yo estimo que la ciudad episcopal de V. E. es el lugar ideal para la celebración de un Congreso Eucarístico Internacional».

El Secretario general de dicho Comité Internacional, el Reverendísimo P. Missaglia, me decía en carta del 22 del mismo mes: «He sabido simultáneamente por la Secretaría de Estado y por el *Ossevatore Romano* la grata noticia, de la que vivamente me alegro con Vuestra Excelencia, con esa noble ciudad y con la generosa nación española. A ustedes ha correspondido el alto honor de reanudar, con el tradicional entusiasmo español, la gloriosa serie de triunfos internacionales de Jesús Sacramentado».

De Italia, Suiza, Francia y de algunas repúblicas sudamericanas, especialmente de Argentina y Chile, nos llegan ya noticias del gran entusiasmo que ha suscitado la designación de España, y concretamente de Barcelona, para sede del futuro Congreso Eucarístico Internacional; a pesar de que aun no se ha ini-

ciado la propaganda y no ha habido más noticia que la publicada en el *Osservatore Romano*.

Juntamente con el alborozo se da testimonio de la esperanza concebida de que será brillante y fructífero el Congreso de Barcelona. No faltan en verdad motivos que hacen racional y sólida esa esperanza.

A raíz de la celebración del Congreso Eucarístico Internacional de Madrid, el año 1911, el entonces Obispo de Namur, Mons. Heilen, después de elogiar los Congresos precedentes celebrados en Colonia, Londres, etc., añadía: «el que acaba de celebrarse en Madrid no es menos memorable por su esplendor y por su utilidad. Se trataba, en efecto, de empresa en la que España, no podía ser inferior a ninguna otra nación». Después de 40 años vuelve a celebrarse el Congreso Eucarístico Internacional en España, que no ha dejado de ser católica, sino que ha reafirmado y rubricado con sangre de mártires su fe religiosa y su amor a Jesucristo, y esta vez se celebra en la espléndida Barcelona, que a ninguna otra ciudad quiere ceder el primer puesto en la firmeza y fecundidad de su fe y en su devoción y amor a la Santísima Eucaristía. Barcelona, la de las famosas procesiones del Corpus, la segunda ciudad del mundo en que se celebró esa procesión; Barcelona, la que en el año 1944 celebró, juntamente con todas las demás poblaciones de la diócesis, el Congreso Eucarístico diocesano que, por el número de participantes, por el fervor de los asistentes, por la intensa labor en las sesiones de estudio, por el fervor y piedad, por el número de comuniones y por el brillo exterior, pareció adquirir volumen e importancia de Congreso Internacional; Barcelona, que el pasado mes de Febrero, durante quince días, vivió pendiente de la palabra de 500 misioneros, llenando todos los centros misionales, más de 400 fueron éstos, escuchando con recogimiento y devoción, por Radio, desde sus casas y en las calles y plazas alrededor de los altavoces en ella instalados, la palabra divina.

Seguros estamos de que Barcelona, España, las naciones de Hispano-América y todo el mundo católico han de mirar con especial interés y simpatía este Congreso Eucarístico que se celebra después de una suspensión de

14 años por los azares de la guerra y de la postguerra. El fervor de estas manifestaciones internacionales de culto y devoción a la Eucaristía, represado durante tan largo tiempo, desbordará sin duda ahora, dando un relieve extraordinario al Congreso que en 1952, en fechas que pronto se concretarán, tendrá lugar, Dios mediante, en esta Ciudad Condal.

Hemos dado comienzo a la organización de comisiones que han de entender en los preparativos y desarrollo del Congreso. Tenemos plena fe en la capacidad organizativa de nuestros diocesanos para actos de esta índole; una larga experiencia nos lo corrobora. Tampoco abrigamos la menor duda de que las autoridades civiles, tanto nacionales como locales, y las entidades económicas, de tanta pujanza en nuestra ciudad, procurarán con el máximo interés que en Barcelona nada falte en el orden urbanístico y de alojamiento para que los numerosos congresistas que nos visitarán, venidos de todo el mundo, encuentren aquí las comodidades, hospedajes y atenciones que corresponden a una ciudad como Barcelona, y puedan partir de aquí para sus lares con la bendición en los labios y la gratitud en el corazón hacia nuestra ciudad y hacia España.

Para demostrar eficaz y debidamente la gratitud que debemos a Su Santidad el Papa Pío XII, por el regalo que ha hecho a Barcelona con este Congreso, no bastan los vitores y aplausos que resonaron potentes en la plaza de la Victoria, es necesario que todos, cada uno desde nuestro puesto, trabajemos con el mayor esfuerzo que podamos y con la más recta y pura intención a fin de lograr que el Congreso no solamente sea una espléndida glorificación de Jesucristo Sacramentado, sino además una real inyección e incremento de vida sobrenatural en muchas almas; una provechosa influencia en la vida social para que ésta se desarrolle como exige la unión de todos en Cristo, que se realiza especialmente en la Comunión eucarística con los fervores de la caridad; una soberana lección de espiritualidad al mundo indiferente y materializado, por los que nos unimos lealmente en torno del altar donde se ofrece Jesucristo como víctima de valor infinito; y consiguientemente una aportación utilísima en orden a la realización de los de-

seos de concordia y de paz, que en vano pretenden lograr quienes la buscan guiados por afanes de dominio, de riquezas y de bienestar puramente material, y con las únicas armas de la pobre ciencia humana y de la prudencia de la carne.

Así queremos que sea el XXXV Congreso Eucarístico Internacional, que se celebrará por voluntad augusta de su Santidad el Papa en esta ciudad, capital de nuestra diócesis; no sólo una glorificación espléndida de Jesucristo Sacramentado, sino también una renovación y elevación espiritual de individuos y pueblos.

Son todos los católicos del mundo los que han de participar, unos con su presencia física y otros espiritualmente, en el Congreso Eucarístico Internacional; pero somos nosotros, los barceloneses, los que hemos de figurar en vanguardia, y muy cerca de nosotros España entera. Hemos de decir con obras al mundo, de qué es capaz esta Ciudad cuando se trata de glorificar a Jesucristo Sacramentado, y de laborar por la paz.

Hay una santa tarea que debe acometerse desde ahora y con fervor, especialmente por las almas piadosas: la oración y el ofrecimiento de sacrificios y obras buenas. Pongamos, sí, en juego todos los recursos humanos: organización, propaganda, etc., pero depositemos nuestra máxima confianza en la oración, sin la

que nada se lograría, con la que podemos lograrlo todo, especialmente si además de invocar a San Pascual, declarado, por León XIII, celestial Patrono de las obras eucarísticas, ponemos nuestras plegarias en manos de la Santísima Virgen, a cuyo efecto así como recientemente proclamamos Patrona de la Santa Misión de Barcelona a la que lo es de la ciudad, la Santísima Virgen de la Merced, así ahora ponemos el Congreso Eucarístico Internacional bajo el Patronato de la Santísima Virgen de Montserrat, de tanta veneración en nuestra diócesis, en Cataluña, en España y en gran parte del mundo católico.

Fué grande la eficacia de la protección de la Santísima Virgen cuando la invocamos sobre la Misión general de Barcelona, y así el éxito fué completo y el fruto copiosísimo. Lo mismo esperamos ahora, en más amplia área, del patrocinio de la Santísima Virgen, invocado por legiones de fieles de aquí y de fuera de aquí bajo el título, que nos es tan querido, de Montserrat. Suban, pues, nuestras plegarias hasta la montaña santa, trono de la Virgen morena, y ésta hará lleguen al cielo y vuelvan de allí convertidas en lluvia copiosa de gracias y bendiciones sobre el Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona.

Barcelona, Domingo de Pascua de Resurrección, 25 de marzo de 1951.

† GREGORIO, OBISPO DE BARCELONA



¿Quieres merecer el título de

**“OBRERO PRO - TEMPLO SAN PASCUAL”?**

12 jornales anuales de Trabajo voluntario te dan derecho a solicitarlo

# SAN PASCUAL BAYLON

## PATRONO UNIVERSAL DE LOS CONGRESOS EUCARISTICOS

La práctica de la virtud es factor común en todos los santos. Pero al estudiar detenidamente su vida, discurriendo nuestro mirador sobre las evocadoras páginas de su biografía, observamos, en cada uno de ellos, una nota típica, característica que les distingue de los demás; y aun siendo varios los que descuellan en una misma virtud, o gozan de un don o privilegio del cielo, hay uno que se destaca brillando con fulgores especiales que le hacen inconfundible. Tal es el caso de nuestro Santo, San Pascual Baylón, fúlgido y brillante lucero, reflejando los vivos resplandores del Sol de la Eucaristía y abrasándose en sus llamaradas de amor.

No son pocos los santos que han profesado una devoción grande al Santísimo Sacramento; los que han merecido especiales favores en recompensa a su fervor. Citemos, por vía de ejemplo, a un San Luis Gonzaga del que se dice: —La devoción que tuvo al Santísimo Sacramento fué cosa tan sabida de todos los que le trataron, que cuando, en Roma, se trató de pintar su imagen, fué parecer de muchos que se debía pintar adorando al Santísimo Sacramento» (Vida de San Luis.—Apostolado de la Prensa pág. 126).

Remontémoslos, por un momento, a los tiempos calamitosos del emperador Valeriano, y contemplemos al niño Tarsicio, agonizante, en brazos de Cuadrado.

Había recibido el divino Sacramento de manos del sacerdote Sixto, con el encargo de llevar este celestial consuelo a los cristianos encerrados en la Prisión Mamertina, y promete perder la vida antes que permitir que fuera

ra profanado el Cuerpo del Señor. Así lo cumple. Defendiendo heroicamente el Pan sacrosanto de la Eucaristía, frente a la pagana Roma, aquel generoso niño sabe conquistar la palma del martirio.

Dirijamos, ahora, nuestra mirada al Doctor Angélico. Contemplemos su obra frente a la invasión del Aristotelismo, que amenaza con postergar la doctrina cristiana: estudiemos, asimismo, su «Summa Teológica» y admiraremos la titánica lucha del hijo de los Condes de Aquino defendiendo la verdadera presencia de Cristo bajo las especies sacramentales.

Y ¿qué diremos de una Santa Micaela del Santísimo Sacramento, fundadora de las religiosas Adoratrices: de un San Juan Bosco, cuya santidad gravita en sus amores a la Eucaristía; del angelical mancebo Estanislao de Kostka, y de la generosidad del Patriarca Juan de Kibera que no descansa en su afán de levantar templos dedicados a Cristo en la Eucaristía?

Cuando el Pontífice León XIII quiere dar a los adoradores de la Eucaristía un Patrono a quien imitar,

no se fija en ellos, a pesar de admitir la heroicidad de sus virtudes y su encendido amor al Sagrario. Y es que el Santo Padre, quiere algo más sublime, desea un alma más extraordinaria que, en sus vuelos de amor al divino Sacramento, remonte las más elevadas cumbres de la santidad; y pone la vista en San Pascual, en quien la Eucaristía se convierte en vida de su vida hasta tal punto que bien podía decir con S. Pablo: «Vivo yo, más no soy yo quien vive, es Cristo quien vive en mí».

Nuestro Santo se vació en el Sagrario,

### REMEDIO DIVINO

\*

*¡Pobre corazón berido  
qué, en este mundo banal,  
no halla remedio a su mal,  
antes sí, desdén y olvido!  
¿Dónde encontraré el solaz  
que mi corazón ansia?  
¡Ob Jesús Eucaristía,  
sólo en Ti, que eres la Paz!*

Alteia Palao, T. F.

ya desde los primeros meses de su existencia. Creció en edad, y creció, al mismo tiempo, en su corazón, el inmenso incendio de amor a la Eucaristía, «alimento de grandes», en frase de San Agustín; y Cristo Hostia, cual si no pudiese vivir sin él, como necesitando que San Pascual le preste sus adoraciones, se le aparece, cuando pastor, en los aires, nimbado de ángeles bellos, revelándose la inefable beldad del Santo Sacramento. Así lo atestiguan sus biógrafos y así lo confirma una estrofa del himno de las vísperas del Oficio de San Pascual, aprobado por la Iglesia: «Hunc in excelsis meruit patente cernere coelos»: mereció verlo (al Pan de los Angeles) en las alturas, entreabriéndose el cielo. Y ardiendo en ansias de adoración al Prisionero de Amor, le contempla a través de las paredes, cuando es religioso del Serafín de Asís.

Alma grande y corazón inflamado, nació para ser el gran adorador y lo es por antonomasia. Sin ningún género de duda, podemos sintetizar su vida diciendo que fué un incendio de amor al Santísimo Sacramento del Altar.

Con su ciencia infusa, aclara cuantas dudas le exponen eminentes y esclarecidos teólogos, y escribe, prodigiosamente, sobre el misterio de la Eucaristía.

Forjado en la fragua del Sagrario, allí acude, incesantemente, a quemar, sobre las brasas vivas de su amor, el incienso palpitante de su corazón, lámpara inextinguible del divino Tabernáculo.

Diremos, para terminar, que fué tanta la fuerza que arrastraba a nuestro Santo a la Eucaristía que, aun después de haber expirado, en la Misa de «corpore insepulto», quebranta las leyes naturales y, burlando a la misma muerte, se incorpora y venera la Hostia immaculada que el sacerdote levanta para adoración de los fieles.

El Vicario de Cristo, León XIII, tras bucear en la vida de este humilde lego del claustro franciscano, dibuja en sus labios una sonrisa, fiel reflejo de la inmensa alegría que invade su alma. Encontró al Santo ideal. El Santo que, por su amor eucarístico, ocupa un lugar privilegiado entre los demás santos. Y el inmortal Pontífice, de feliz memoria, así reconociéndolo, ciñe la frente de nuestro Santo con la sublime gloria del Patronazgo Universal de todas las Obras Eucarísticas, en aquel inolvidable día 28 de noviembre de 1897.

Adoradores: he ahí nuestro Patrono. Imitemos los fervores de San Pascual.

PASCUAL USÓ CUBEDO

Maestro Nacional - Burriana



## ¡Ayúdanos con tu trabajo voluntario!

Prestando tu camión,

Ofreciendo tu carro

Trabajando personalmente

Abonando un jornal de peón (40 ptas.)

Pagando un jornal de albañil (50 ptas.)

# EL LOBO

(Novela)

(Conclusión)

—¿Quién iba a decir—tercia un tercero—que aquel Pascualín, a quien todos, en nuestra infancia, obedecíamos y respetábamos por su especial talento, se convertiría en el oprobio de la sociedad? Es indigno del aprecio y la amistad de todos nosotros. Yo, al menos, no creo tenga la desfachatez de exhibirse por ahí; vamos... ¡Pues habría que ver!

—Pienso, amigos míos—habla Javierito, aquel simpático compañero de juegos de nuestro héroe, a quien hemos conocido en los comienzos de esta historia, hoy convertido en un eminente doctor en medicina con ejercicio en la capital de la provincia—que estáis equivocados en vuestras apreciaciones. Como cristianos que sois, profesando la católica religión, debéis perdonar y olvidar los defectos de los demás, máxime en el caso de Pascual, teniendo en cuenta que se necesita una valentía a toda prueba, para, sabiéndose libre de sospechas, confesar, en un arranque digno de un héroe, públicamente, sus crímenes y venir después a sepultar su vergüenza al querido pueblo que le vió nacer, sufriendo estoicamente nuestros desprecios. Yo, por mi parte, esta misma tarde, iré a su casa y me ofreceré a él, en todo y para todo.

Hubo protestas en algunos: otros dieron la razón al caballeroso compañero y los más, callaron sonriendo irónicamente.

Horas más tarde, el prestigioso médico D. Javier Carrizo del Llano, cruzó el umbral de la casa solariega de los Srs. del Valle para estrechar entre sus brazos al inolvidable compañero de la infancia.

—Hola, Pascualín. ¿Qué me cuentas? ¿Cómo va esa vida?

—Ya sabía yo, que tú, Javierín, eres de los que no quedan. Con alma y corazón te agradezco esta visita, aunque me reconozca indigno de que un caballero como tú, rebaje su dignidad viniendo a saludar a un ser despreciable como yo.

—No digas eso. Tú eres bueno, y

pruebas de ello las has dado con creces. Para mí, y no me oculto de decirlo, sigues siendo el buen amigo y compañero de nuestros buenos tiempos. Olvida todo lo pasado como si de un sueño se tratase y comienza de nuevo, pues aunque por camino espinoso, lograrás finalmente el aprecio de todos, ya que en medio de tus calaveradas demostraste siempre los buenos sentimientos que posees. Suficiente demostración de ello nos la has dado con el heroico comportamiento que después has tenido.

—Javierín, comprendo tus buenas intenciones, pero no todos los que fueron queridos camaradas de la época más feliz de mi vida, son como tú. Ellos, sólo ven en mí a «El Lobo», sin concebir la sinceridad de mi arrepentimiento. No sólo ellos, no. Hoy me decía, vuestra vieja y querida sirvienta, la pobre Laura, toda llorosa:

—«Pascualín; ¡que malo es el mundo! Cuando venía esta mañana del mercado, caminando con mis torpes pasos (alas quisiera tener para poder volar y huir de esa chusma), todos los niños que estaban jugando en «El Jardín», corrían tras de mí gritando:—¡Cuidado, D.<sup>a</sup> Laura, que viene «El Lobo»!—doña Laura; ¿está «El Lobo» en casa?—¡Huy, que miedo!...»

Y llorando se fué a la cocina, sufriendo por mí, que soy indigno de que esta santa anciana, que tanto me quiso y me quiere vierta una sola lágrima por mis pecados. Yo todo lo soporto con gusto, pues no en vano he ofrecido mis padecimientos al pie de las ruinas del templo de mi Santo Patrono; pero, no puedo resignarme a ver que los demás purguen mis culpas.

—No tardando mucho—contesta Javier—verás que todos los que hoy se burlan y te critican, vendrán sumisos a ofrecerte su amistad; aunque en mi concepto, no son merecedores de ella. Sigue comportándote como ahora y recibirás el premio a tu constancia.

Antes de irme, he de decirte que,

luego, pasarán por aquí a saludarte, mi padre y mi hermanita.

—Ya es demasiado, Javier. Bien está que tú vengas, pero no obligues a tu anciano padre y a tu joven hermana a dar un paso que les valdrá verse envueltos en el desprecio a que yo me hice acreedor por mis culpas.

—Son ellos quienes por su propia voluntad desean hacerlo, y, por tanto, déjate de escrúpulos, que no conducen a nada provechoso. Hasta mañana.

El nobilísimo Javier y sus familiares, marcaron la pauta a seguir a todos los habitantes de la villa, y no tardando mucho, el nombre de Pascual del Valle Llano, fué rehabilitado, si bien ha influido, en gran parte, la ejemplar conducta observada por él, a su regreso a la población.

Jamás un menesteroso llamó a sus puertas, que no fuera espléndidamente socorrido. La ciencia, que en leyes estudió el joven y que en otras épocas utilizó para el mal, sirvió de guía y libró de enojosos pleitos a todos cuantos acudieron en busca de un acertado consejo. Cuando, a fuerza de ruegos, aceptó algún honorario, éste fué a parar a los hogares más humildes de Naveglas.

## VIII

Pocos meses más tarde, siguiendo una costumbre adquirida desde su regreso, llega, Pascual, a casa de su querido amigo Javier, donde, después de la cena, pasa dos horas de agradable tertulia con el padre y hermana de éste.

En la gran sala decorada con delicado gusto, en la que se destacan los muebles renacimiento mezclados con los de estilo colonial, vemos sentada en una descomunal orejera, a la bellísima Ele-

nita. Con desgana lee un libro, mirando continuamente a la puerta. A pesar de la dejadez con que está sentada, se adivina la perfección de sus líneas esculturales; los ojos negros, de color azabache, brillan con un fulgor delicioso; las facciones agitanadas, y la nariz recta y bien formada, hacen pensar a quien la contemple, en la gitanilla de Cervantes.

Por fin, la mirada continuamente dirigida a la puerta, encuentra el motivo de su inconsciente busca. La figura atlética de Pascual del Valle, se dibuja en el marco. Se levanta rápida.

—¡Pascual...!

—¡Elena...!

Una pausa y, por fin:

—¿No está tu padre?

—Le han llamado. Hay un enfermo grave.

—Si viene pronto, esta noche, se lo diremos. ¿Tú crees que él se opondrá?

—No seas tan cobarde. Ya sabes que él te quiere, y para Javierín siempre fuiste como un hermano.

—Si no existiera aquello...

—No digas tonterías. No ignoras que él ya lo tiene olvidado. Además de imaginás tan torpe, para no haberlo adivinado?

—¿Tú crees?...

Poco tiempo después, la Hermana María Teresa de Jesús, recibe una carta de sus hermanos Pascual y Elena, escrita desde Roma, donde fueron en viaje de novios y con motivo del Año Santo.

Hoy, por fin, sonríe nuevamente y da gracias al Señor por haber escuchado sus oraciones.

FIN

Rafael Máximo.





## “Cosas de San Pascual”



Siendo aún muy joven nuestro Santo, sus honrados y cristianos padres determinaron trasladar su residencia, de Torrehermosa a Alconchel, pueblos limítrofes y distantes sólo unos cuatro kilómetros. Una vez allí establecidos, «el pastorcillo de Alconchel», como le llaman aquellos simpáticos y buenos vecinos, dedicado, como en Torrehermosa, al humilde oficio de pastor, era como el centro de las miradas y de las simpatías de todos, a los que continuamente edificaba con sus cristianas y heroicas virtudes.

Gustaba mucho Pascual, en el campo, de estar solo, para mejor dedicarse a la contemplación del Amor Sacramentado; y si, en alguna ocasión, por necesidad, tenía que alternar con sus compañeros de oficio, igual les hablaba de Jesús Sacramentado que reprendía, dulce y amablemente, sus malas inclinaciones y conversaciones poco honestas. Y no es que, al parecer, los demás pastores, por ello, se molestaran, sino que cada día se acentuaba más en ellos su admiración hacia el joven pastorcillo. Tal era la estima en que se le tenía por todos, que Pascual contaba con la unánime simpatía y cariño de todo Alconchel; y ello fué causa de que, hasta sus recuerdos, al ausentarse Pascual para ingresar en la Orden Franciscana, eran estimados y hasta, en cierto modo, venerados.

Cuantos hemos tenido la dicha de visitar aquellos parajes, para nos-

otros tan emocionantes, puesto que en los términos de Alconchel y de Torrehermosa fué en donde nuestro Santo ejerció, principalmente, el humilde oficio de pastor, y en donde tantas veces se le apareció la Hostia Santa, para calmar las amorosas ansias de Pascual, hemos podido ver la casa en donde habitó el Santo y, en ella, un pequeño ventanillo que cierra un diminuto armario, en donde se conservan, según tradición y aquellas buenas gentes de Alconchel, nos cuentan, varios recuerdos del Santo. Es tal la veneración que el ventanillo les inspira, que, a través de tantos años, «nadie se atrevió nunca a abrirlo», por no profanarlo; y cuentan aquellos vecinos que, en cierta ocasión, parece recordar que durante la guerra de la Independencia, uno de los soldados, al contarle los de Alconchel lo que acabamos de relatar, en un alarde de incredulidad y de desprecio a tan hermosas tradiciones, se atrevió a intentar abrir, con el fusil, a culatazos, aquel «ventanillo» que tantísima veneración inspiraba al vecindario todo; y, según, por tradición, ellos nos cuentan, «INSTANTANEAMENTE CAYO AL SUELO, SIN VIDA», aquel desdichado muchacho, que se atrevió a profanar el recuerdo venerado de San Pascual, sin lograr llevar a cabo su depravado intento.

¿.....? Cosas de San Pascual.

M. C.

# NOTICIARIO

## CRÓNICA DEL SANTUARIO

Marzo 7.—*Visita al Excmo. Sr. Obispo*

Una comisión de la Junta Local integrada por el Ilustre Sr. Alcalde-Presidente, D. Vicente Peris Nácher, el Secretario, Rdo. P. Antonio M.<sup>a</sup> Marcet, y los Vocales Sres. D. Miguel Cantavella Moreno y D. Pascual Ramos Navarro, salieron para Tortosa con el objeto de entrevistarse con el Excmo. y Rdmó. Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. Manuel Moll, el cual les recibió en su Palacio Episcopal, aceptando gustoso el ofrecimiento que le hicieron, para que se interesara con el Sr. Obispo de Barcelona y Comisión organizadora, a fin de que en el XXXV Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en aquella ciudad en la primavera próxima, se realice un acto complementario del Congreso en nuestra ciudad de Villarreal, como se realizó en el anterior Congreso celebrado en Madrid en 1911. El Excmo. Sr. Obispo se mostró muy atento y muy amable con todos y la comisión regresó muy satisfecha de sus primeras gestiones.

Marzo 9.—*Alemania por San Pascual*

D. Emilio Wagner, súbdito alemán, hallándose de paso por nuestra ciudad, ha querido visitar la Celda en que murió San Pascual Baylón, cuyo Santo tienen en grande estima en Alemania. Entregó su limosna para las obras del Templo. San Pascual se lo pague.

Marzo 11.—*Quinto Dolor*

A la misma hora que en los domingos anteriores, se ha celebrado en la Capilla del Santuario, la devoción a la Virgen de los Dolores, en la que ha predicado el Dolor el Rdo. P. Carlos Segura, Guardián de los Franciscanos.

Marzo 11.—*Pasión de Cristo*

Por segunda vez, se ha puesto en escena este drama sacro en cinco cuadros. Como novedad, se ha introducido el paso de Cristo por la calle de la Amargura. Debemos hacer notar, una vez más, la labor de nuestros artistas que han sabido impregnar de vida las páginas de la Pasión de Cristo: Judas, que ha sido encarnado maravillosamente por el Sr. José Fuster; la Verónica, que, de una manera encantadora y sentimental, reprodujo la Srta. Elena Pesudo; Barrabás, sobre el que gravita una buena parte de la obra y que realizó estupendamente D. Francisco Albiol; Pilatos y su mujer Claudia, que representaron con viveza y exactitud, los Sres. Pascual Arrufat y M.<sup>a</sup> Sanjuán; Satanás, que en sus breves intervenciones, realizó, con maestría, el joven José M.<sup>a</sup> López. Lo mismo que los Sres. Manuel Pesudo, Manuel Manzanet, Manuel Batalla y Bautista Soler, en sus respectivos papeles de Centurión, Cirineo, Dimas y Gestas; todos en conjunto, y algunos otros cuyos nombres sentimos no recordar en estos momentos, estuvieron a la altura

de una obra de tan difícil representación, como es la «Pasión de Cristo» del P. Kupareo. A todos, nuestra felicitación.

Marzo, 16.—*Sexto Dolor*

Hoy, fiesta de los Dolores de la Santísima Virgen, se ha celebrado la función del Sexto Dolor, que ha sido predicado, también, por el Rdo. Padre Carlos Segura.

Marzo, 17.—*Función mensual dedicada al Santo*

Con la acostumbrada solemnidad, se ha celebrado la función mensual del día 17, consagrado a San Pascual Baylón. El próximo día 17 de mayo, por ser la festividad de San Pascual Baylón, no habrá Exposición de S. D. M. A las 8'30 se celebrará Misa solemne que será a intención de D.<sup>a</sup> Elena Candau.

Marzo, 18.—*Séptimo Dolor*

Con muchísima concurrencia, se ha celebrado la conclusión de los Dolores a la Virgen Dolorosísima, corriendo el sermón a cargo del Rdo. P. Antonio M.<sup>a</sup> Marcet.

Marzo, 18.—*Última representación de «La Pasión»*

Para complacer al público, que ha llenado dos domingos consecutivos nuestro Salón San Pascual, para ver el drama sacro «Pasión de Cristo», se ha hecho una última representación, mereciendo todos los artistas unánimes aplausos, lo mismo que el Coro Polifónico, por sus motetes de Palestrina, Victoria y Falconara, al iniciarse cada acto. A todos damos las gracias por su colaboración a la obra de S. Pascual.

Marzo, 21.—*Visitantes de Santander*

Han visitado las obras del Templo y los lugares santificados por San Pascual, los Sres. D. Eusebio Ruiz y familia, naturales de Santander, los cuales han quedado muy complacidos. Que el Santo les bendiga.

Marzo, 27.—*Los PP. Salesianos de Burriana*

La Comunidad de PP. Salesianos de Burriana, han estado de excursión en nuestra ciudad, celebrando la Santa Misa en la Capilla del Santuario y visitando luego las obras y la Celda en que murió San Pascual.

Marzo, 29.—*Construcción de arcos*

Con el fin de dar las normas para la construcción de los arcos de las dos capillas laterales construídas, se ha personado en nuestras obras el arquitecto D. José Antonio Pastor. Pronto, pues, veremos levantarse, majestuosos, los primeros arcos de nuestro grandioso Templo Votivo Eucarístico Internacional.

Abril, 3.—*Gran ambiente eucarístico en Norteamérica*

Los Rdos. PP. Capuchinos P. José de Tabernes de Valldigna y P. Carlos V. María de Orihuela, han visitado con mucha devoción los lugares santificados por San Pascual, orando en su Celda, y sentándose en el lugar que ocupaban el Santo y el Beato Andrés Hibernón. Luego han contemplado las obras del Templo en construcción, y nos han hablado del gran ambiente eucarístico que hay en Estados Unidos (uno de los cuales acaba de regresar de allí), dándonos orientaciones

que procuraremos aprovechar para la propaganda en aquel país. Agradecemos a los PP. Capuchinos su visita y sus indicaciones.

### **Los Portadores de San Pascual**

Agradecemos mucho a los portadores de San Pascual su rasgo generoso de desprenderse de la gratificación que les han dado para hacer una «pae-lla», entregando íntegro su producto a las obras del Templo.

### **Nuestra Emisora «San Pascual»**

Están adelantados los trabajos de nuestra Emisora que funcionará con onda corta de 40 metros, con 125 vatios de potencialidad, suficiente para que puedan ser captadas nuestras emisiones desde América. No podemos decir todavía la fecha de su inauguración, pues depende de los diferentes trámites legales que se están efectuando.

### **El I Congreso Eucarístico Nacional en Costa de Oro**

Más de 60.000 personas llegaron a presenciar las diversas ceremonias, misas pontificales, procesiones y asambleas del majestuoso I Congreso Eucarístico Nacional de la Costa de Oro, celebrado en Kumari. En una de las ceremonias más espectaculares, desfilaron unos 15.000 niños, acompañados de carrozas que representaban la historia de la Iglesia en Africa. Los teatros de la ciudad se dedicaron a exhibir las mejores películas de tema católico y presentaron varios Autos sacramentales con el concurso de los seminaristas. La procesión de antorchas, que en la noche partió de la ciudad

hacia el parque eucarístico, fué inolvidable. Muchas casas se convirtieron en capillas temporales, donde la Santa Misa se celebraba para grupos de 100 a 200 comulgantes. Cuando llegó al aeropuerto el Legado papal, Excmo. Mr. David Mathew, delegado apostólico en el África Oriental y Occidental, acudieron unas cien mil personas a recibirle en el campo de aterrizaje y en las avenidas que conducen a la catedral de San Pedro. Además de los Prelados, acudió el Presidente honorario del Congreso, el Rey de Ashanti, Ontonfo Sir Nada Osei Agyernan Prempeh II, acompañados de varios jefes de tribus africanas. Asistieron al Congreso los Arzobispos de Onitsa y Lagos, en Nigeria; los Obispos de Tamale, Accra, Nigeria, Benin, Calabar y Owerri; los Vicarios Apostólicos de Monrovia, Freetown, Masaka, Lome, Abiljan Bobo-Dioulasso, Sassandra, Ondo, Korhogo y Togolandia. Su Santidad el Papa Pío XII, dirigió al Congreso un radio-mensaje, del cual entresacamos las siguientes frases: «Hoy profesáis vuestra fe, especialmente en la Santa Eucaristía, sacramento divino, y le ofrecéis el homenaje de vuestra adoración. Cuando la Sagrada Hostia es elevada a lo alto en la Misa, o se levanta sobre todos en brillante custodia para bendeciros, vuestros corazones exclaman, con Santo Tomás: «Señor mío y Dios mío», y sabéis que de vuestro acto de fe participan todos los católicos del mundo. Pero, cuando os llegáis a la Sagrada Comunión y el Cordero de Dios es alimento de vuestra alma, ¡ah! entonces es cuando la unión se hace

perfecta... Vuestra esperanza y nuestros ruegos son que el Congreso Eucarístico, atraiga muchas bendiciones para la Costa de Oro y sus habitantes. Pedimos que vuestra confianza sea realidad, y deseamos que la Iglesia del Africa occidental británica, avance, a partir de las inolvidables fiestas de esta semana eucarística, formando un cuerpo compacto, consciente de su mutua unión con Cristo Jesús, obediente bajo la guía espiritual de sus Obispos, pronta y deseosa de realizar su máxima contribución para el desarrollo, prosperidad y paz de su amado país.»

### Mes de mayo

El día 30 de abril comenzará en la Capilla del Santuario el ejercicio del mes de María, haciéndose los actos a las 4 de la tarde en los días festivos y a las 6 en los días laborables.

### Estampas Pascualinas

Para las fiestas del mes de mayo, nuestro grupo escénico con la colaboración de «Els XIII» está preparando unos cuadros de la Vida de San Pascual, de D. Víctor Fenollosa, que por los ensayos que hemos presenciado, promete ser una obra que obtendrá grandes éxitos. Anticipamos nuestra felicitación a su autor.

### Novena a San Pascual

El próximo 18 de mayo, en la Capilla provisional del Santo, comenzará la Novena a San Pascual Baylón, con

Exposición de S. D. Majestad, Corona, Novena, Sermón que predicará el Rdo. P. Carlos Segura, Guardián, Gozos, Bendición y Reserva. Los días festivos a las 4 y los días laborables a las 6 de la tarde. Las intenciones de la Novena serán aplicadas para Pascual Ramos Navarro, Pilar Vidal Manrique, Rosario Menero Vda. de Llop, Antonio Trías Casanovas, Eliseo Arrufat, Dolores Llop Taurá, Trinidad Llop Dualde, M.<sup>a</sup> Gracia Pesudo Vda. de Ferrer, y Rdo. D. Pascual Rubert, pbro.

### Trabajo voluntario

Durante el pasado mes de marzo han ofrecido su trabajo voluntario: Religiosas Clarisas, 2 jornales cosiendo sacos, Luis Casalta 2 jornales, Bautista Climent, Pascual Canós, José Marsá, Miguel Rubio, e Isidoro Viñes 1 jornal y medio cada uno; Vicente García medio jornal; José P. Sanz 6 jornales de carro; Ricardo Usó y Manuel Rubert un viaje de arena cada uno. A todos nuestro agradecimiento y a la vez imploramos del Santo una bendición.

### Número extraordinario

El próximo número de mayo será extraordinario, con motivo de las Fiestas de San Pascual. En él publicaremos el Estado de cuentas de todo el año, a fin de que nuestros lectores puedan seguir las incidencias económicas de nuestra obra, y nos ayuden con sus limosnas a proseguir con más entusiasmo.



## Contribución a las obras

### "Pro Templo de San Pascual Baylón"

ADORACION NOCTURNA: Montroig 25, Onda 25 .....	50'—
ALBACETE: Concepción Mas .....	25'—
ALCARRAS: Rdo. José Agustí, párroco .....	15'—
ALICANTE: Diego Perona .....	500'—
ALMAZORA: Hnas. Consolación, Hospital .....	5'—
BARCELONA: Inés Serra .....	25'—
BERGA: José Tort 200, HH. EE. CC. Colegio del Rosal 100 .....	300'—
CASTELLON: José de la Torre 3, Ramón Aymérich Borillo 25 .....	28'—
LERIDA: Ramón Badía 25, Marcelino Sallán 50, Teresa Solanes 25, Pepita Torres 25, Paquita Torres 25, Dolores Vda. Gumá 25, Eduardo Ferrer 25, Domingo Roch 75, Juan Duch 25, Eduardo Martínez 25, Cándida Sanz 25, María Bonet 21, Jacinto Caus 25, María Pifarré 21, María Recasens 30 .....	447'—
MADRID: Francisco Hierro .....	30'—
ONDA: Carmen Sanz 25, Hnas Consolación Hospital 25 .....	50'—
ONTENIENTE: Fr. Germán Rius .....	25'—
TARRASA: Paulina Armengol 200, José Armengol 25 .....	225'—
VALENCIA: Excmo. D. Vicente Puchol .....	1.000'—
VILLARREAL: Los portadores de San Pascual 400, Un devoto 5, José Taurá Ramos, en sufragio de Pascual y Pascuala Taurá Ferrer 100, Un devoto 25, Un devoto que se llama Pascual 200, Concepción Meseguer 100, Una devota 25, Sindicato Cató- lico Agrario y Caja Rural 12.000, Enrique Dobón 6, Sociedad de Riegos Pozo San Benito 250, Familia devota 2.425, Bienvenida Cabrera Costa 100, Manuel Candau Añó 100, Carmen Mateu 25, Una devota 5, Rosa Roger de Coll 25, Dolores Pla 10, Bautista Climent 25, Miguel Cantavella Moreno 100, La niña Faustita Usó Simó 10, Fausta Simó Aviñó 5, Venta de objetos 7, Cepillo 131, Comunidad 25, Colecta 20 .	16.124'—
ZARAGOZA: Manolita Buisán .....	25'—
 <b>COLUMNAS</b>	
Una devota 100, Una devota 200 .....	300'—
 <b>EXTRANJERO</b>	
ALEMANIA: Emilio Wagner .....	100'—
 <b>CELADORAS</b>	
ASUNCION GUMBAU Y MARIA USÓ: Rosa Usó 9, José P. Sanz 9, José M. <sup>a</sup> Cam- pos 12, Miguel Galindo 6, Carlos Vilar 9, Rosa Sos 9, Carmen Borillo 9, M. <sup>a</sup> Santa- tafé de Borillo 15, Juan Abelló 15, Concepción Pesudo 9, Manuel Bonet 15, José Peset 9, Vicente Casabó 9, Vicente Micó 12, Vicente Usó 9, Remedios Esteve 9, Concepción Candau 6, Luisa Amorós 6 .....	177'—
ADORACION REVERTER Y CARMEN GIMENO: Bautista Reverter 9, Asunción Usó 9, Delfina Bort 9, Carmen Menero 9, Manuel Monfort 9, Enrique Latorre 9, Santiago Mulet 9, Amparito Ramos 9, Santiago Navarro 9, José R. Serra 9, José Vi- lanova 9, María Catalá 6, Carmen Castillo 6, Varios devotos 43'50 .....	154'50

MARIA Y CARMEN CABEDO: Manuel Chiva 12, Antonieta Llop 12, Vicenta Rubert 12, Francisco Guarque 12, Leoncio Gordo 12, Manuel Ceristuelo 20, José Cabedo 40, Vicente Aguilera (Castellón) 20 .....	140'—
PEPITA ROIG Y MARIA FONT: Leticia Llop 9, Dolores Pi 9, Pascual Sanz 9, José M. <sup>a</sup> Vilanova 9, Encarnación Diago 9, Carmen Rius 9, Consuelo Cercós 9, María Navarro 9, Marcos Ortega 16, Vicente Parra 9, Julia Miró 9, Pascual Ramos 9, Concepción López 9, Teresa Manzano 9 .....	133'—
CARMEN MANRIQUE Y CARMEN PLANCHADELL: Ana M. <sup>a</sup> Vicent 12, Bautista Carceller 12, Rosario Martín 12, Pascuala Moreno 12, Rosario Valverde 12, María Cabedo 12, Antonia Aguilera 12, Concepción Llop 12, Bautista Planchadell 12, Carmen Ferrer 3, Carmen Manrique 6, Una devota 12 .....	129'—
PILAR VILLARREAL: Carmen Tirado 9, Mercedes Bernat 9, Manuel Parra 9, Conchita Barrué 25, María Arenós 25, Sofía Moner 9, M. <sup>a</sup> Gracia Bernat 9, Una devota 2 .....	97'—
JOSEFINA CALLERGAS Y MARIA VILANOVA: Dolores Safont 12, Pedro Fuster 9, Rodrigo Viñes 9, Manuel Ortells 9, Carmen Rubio 3, Una devota 25, Varios devotos 20 .....	87'—
CONCHITA FALCÓ: Carmen Roca 9, Salvador Tirado 6, Carmen Llop 3, Francisco Juan 9, Vda. Manuel Falcó 9, José Miralles 9, Vicente Carda 25, Una devota 3 .....	73'—
MARIA PALLARES Y ENRIQUETA CASALTA: Dolores Ortells 9, Pascual Ayet 9, Manuel García 9, Concepción Carda 9, Pilar López 6, Varios devotos 9'55 .....	51'55
M. <sup>a</sup> GRACIA BELLMUNT Y CONCEPCION LLORENS: Vicente Goterris 6, Salomé García 6, Manuel Goterris 6, Carmen Catalá 6, Angel Amorós 6, Pascual Ripollés 10, Domingo Visiedo 6, Bárbara Bernat 6, Concepción Llorens 6, M. <sup>a</sup> Gracia Bellmunt 6, Encarnación Rambla 8, Manuel Gil Carda 66, Manuel Sifre 25, Varios devotos 75 .....	238'—
ROSITA FORTUÑO Y ROSITA CORTÉS: Pascual Granero 6, Bodegas Bou 6, Enrique Moreno 6, Conchita Girona 6, Manuel Menero 6, Manuel Moreno 6, María Vicent 25, Vicente Moner 6, María Ferrando 6, Vda. de Manuel Parra 6, Manuel Esteller 6, Pascual Mezquita 6, José Llop 25, Vicenta Rubert 25, Varios devotos 38'70 .....	179'70
CONCHITA VICENT Y PAQUITA RIBELLES: José P. Vidal 6, Manuel Cubedo 6, María Navarro 6, Pascual Ferrer 7, María Edo 6, A. María Gilabert 6, Vila-Fer 7, Encarnación Roig 6, Manuel Mezquita 6, Dolores Chabrera 6, Josefa Ribelles 6, Carmen Costa 6, Varias devotas 21'30 .....	95'30
ROSARITO GIMENO Y NATIVIDAD ARNAL: Rosarito Gimeno 6, María Amposta 6, Juan Traver 10, Vicente Violeta 6, M. <sup>a</sup> Francisca Puig 6, Vicente Gimeno 6, Carlos Aleixandre 10, Varios devotos 42'05 .....	92'05
MARIA VICENT Y CARMEN MORENO: Vicente Gil 6, Carmen Catalá 10, Pascual Candau 6, Dolores Cabrera 7, Patricio Bort 6, Rosario Lahoz 3, Rosario Rochera 6, Juan Dorado 25, Pedro Monzó 6, Juan Bta. Vilar 6, Carmen Moreno 3, Varias devotas 4 .....	88'—
MARIA RUBERT Y CONCHITA BASIERO: María Llorens 6, Esteban Folgado 6, Carmen Carda 6, Manuel Sanz 6, José Gil 6, Miguel Cubero 6, Bautista Parra 6, Varios devotos 37'25 .....	79'25
MARIA RUBERT: Vicente Gregori 6, Dolores Llop 3 .....	9'—